

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 30.875/2

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 6 novembre 2000, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un avant-projet de loi "modifiant l'article 357 du Code judiciaire", a donné le 11 décembre 2000 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES 30.875/2

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 6 november 2000 door de Minister van Justitie verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een voorontwerp van wet "tot wijziging van artikel 357 van het Gerechtelijk Wetboek", heeft op 11 december 2000 het volgende advies gegeven :

Observation générale

L'exposé des motifs doit être complété en vue de permettre aux Chambres législatives d'apprécier la conformité du projet aux articles 10 et 11 de la Constitution. Ainsi, l'exposé des motifs doit, par exemple, mieux faire apparaître que l'état actuel du marché de l'emploi ne permet pas de recruter au sein de la magistrature des titulaires d'un diplôme de spécialisation en droit fiscal ou des praticiens fiscalistes, sauf à leur accorder des suppléments de traitement substantiels.

Algemene opmerking

De memorie van toelichting moet worden aangevuld om de wetgevende kamers in de mogelijkheid te stellen te oordelen of het ontwerp conform de artikelen 10 en 11 van de Grondwet is. Aldus moet in de memorie van toelichting bij voorbeeld beter tot uiting komen dat het bij de huidige stand van de arbeidsmarkt niet mogelijk is houders van een diploma waaruit een gespecialiseerde opleiding in belastingrecht blijkt of fiscalisten met praktijkervaring aan te werven voor de magistratuur, tenzij hen substantiële weddebijslagen worden verleend.

La chambre était composée de

Messieurs Y. KREINS,
de Heren

P. LIENARDY,
P. QUERTAINMONT,

F. DELPEREE,

Madame B. VIGNERON,
Mevrouw

De kamer was samengesteld uit

conseiller d'Etat, président,
staatsraad, voorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

assesseur,
assessor,

greffier,
griffier.

Le rapport a été présenté par
Mme P. VANDERNACHT, auditeur. La
note du Bureau de coordination
a été rédigée et exposée par
Mme A.-F. BOLLY, référendaire
adjoint.

La concordance entre la version
française et la version néer-
landaise a été vérifiée sous le
contrôle de M. P. LIENARDY.

Het verslag werd uitgebracht
door Mevr. P. VANDERNACHT,
auditeur. De nota van het Coör-
dinatiebureau werd opgesteld en
toegelicht door Mevr. A.-F. BOLLY,
adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst werd
nagezien onder toezicht van de
H. P. LIENARDY.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

B. VIGNERON

Y. KREINS